

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): iywála
Arrieta: iywála, *bařðýne
Bakio: iywálá
Bermeo: iyal, *bařðim
Berriz: iywéla, *bařðýne
Bolibar: iywéla, *bařðýna
Busturia: bařðím
Dima: iywála, *bařðýne
Elantxobe: bařðíne
Elorrio: iywála, *bařðýne
Errigoiti: iywála, *bařðýne
Etxebarri: iywála
Etxebarria: iywéla, *bařðýne
Gamiz-Fika: iywála, *bařðýne
Getxo: bařðím, bařðin
Gizaburuaga: iywéla, *bařðýne
Ibarruri (Muxika): iywála, *bařðýne
Kortezubi: iywéla
Larrabetzu: bařðíne
Laukiz: iywálak
Leioa: bařðiné
Lekeitio: bařðíja
Lemoa: iywála, *bařðýne
Lemoiz: bařðíne, iywálá
Mañaria: iywéla, *bařðýne
Mendata: iywála
Mungia: iyal, *bařðýne
Ondarroa: iywála
Orozko: bařðím
Otxandio: iywál
Sondika: iywálá
Zaratamo: bařðíne
Zeanuri: bařðíne
Zeberio: bařðiné
Zollo (Arrankudiaga): iywála
Zornotza: iywála, *bařðýne

Araba

Aramaio: iywéla, *bařðýne

Gipuzkoa

Aia: iβála, iywála, *beřðýna
Amezketa: iyoala
Andoain: íwalá, beselakua, *bér
Araotz (Oñati): iywála
Arrasate: iywél iywala

Arroa (Zestoa): iywala, *βeřðýna

Asteasu: jywálá, beřðíná
Ataun: iywálá
Azkoitia: iywéla, *βeřðýne
Azpeitia: βeřðýne
Beasant: iywála
Beizama: iywálá, *beřðýna
Bergara: iywál
Deba: iβalá:, iywala_, iβalá,
 *βeřðýna
Donostia: iywala, beřðina
Eibar: iywála
Elduain: iywála
Elgoibar: iywála
Errezil: iywala_, βeřðíná
Ezkio-Itsaso: iywala_
Getaria: iywala, *βeřðýna
Hernani: iywála
Hondarribia: iywálak
Ikaztegieta: βeřðíne, iywala
Lasarte-Oria: iwlá, bérðiná
Legazpi: beselako, beřðíne, iywala
Leintz Gatzaga: iywála
Mendaro: iywala_

oiartzun: íwala

Oñati: iywála
Orexo: igwälá
Orio: iywala_, *βeřðýna
Pasaia: iywálá, beřðiná
Tolosa: iywala
Urretxu: iywála, *beřðýna
Zegama: iywála

Nafarroako Foru Komunitatea

Abaurregaina / Abaurrea Alta: iywál
 iywala, bérðina
Alkotz: iywál, beřðýna iywála
Aniz: beřðíne
Arbizu: iywála, bérðíná
Beruete: iywálá, beseláko
Donamaria: iywála
Dorrao / Torrano: iywéla
Erratzu: iywál
Etxalar: iywála
Etxaleku: iyal iywala, beseláko_a, berá
Etxarri (Larraun): iywála_

Eugi: iywali iywaleko_a

Ezkurra: iyw^oalá

Gaintza: iywálá
Goiizueta: iwalá
Igoa: iywálá
Jaurrieta: iywál
Leitza: beřðíne
Lekaroz: iywálá
Luzaide / Valcarlos: besálako, *berá,
 *βeřðina

Mezkiritz: beřðíne, beřðina, βesála
Oderitz: iywala_

Suarbe: iywála

Sunbillia: iywála

Urdiain: iywala

Zilbeti: beseláko

Zugarramurdi: iywál iywál iywala, beřðím
 berðina

Lapurdi

Ahetze: βesálako, berá
Arrangoitze: berá, beRðina (?)
Azkaine: βesálako
Bardoze: βéra
Beskotizte: bárðim bařðína, βeRβerá,
 berá, *βéra
Donibane Lohizune: berá
Hazparne: bárðina, *béra
Hendaia: iywálá, βeRðýna
Itsasu: βéra
Makea: βeRβerá
Mugerre: bera
Sara: βéra
Senpere: berá
Urketa: βea
Uztaritze: berá, besálako, βera^k, βeRðina

Nafarroa Beherea

Aldude: berá
Arboti: bér
Armendaritze: berá
Arnegi: berá
Arrueta: βeřðím beřðína, berá
Baigorri: βera
Bastida: βera
Behorlegi: βera
Bidarrai: bařðína
Ezterenzubi: βera
Gamarte: berá, bér
Garrüze: bér

Irisarri: béra

Izturitze: hala hálako
Jutsi: besalako, berbera, bera
Landibarre: bérðim berðina
Larzabale: bera
Uharte Garazi: bérβera

Zuberoa

Altzai: ber
Altzürükü: bér
Barkoxe: ber
Domintxaine: βeř, bérðina (?)
Eskiula: ber
Larraine: ber βeř
Montori: ber
Pagola: ber
Santa Grazi: ber, βesal
Sohüta: bér, βera (?)
Urdiñarbe: ber
Ürrüstoi: ber

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Etxaleku (N): berá
Jutsi (N): bera
Legazpi (G): iywala
Luzaide / Valcarlos (N): *βeřðina
Uztaritze (L): βeRðina

1789. Mapa: igual / même (*idem*) / equal

GALDERA: 94430



bardina
berdina
iguala
ber
berbera
berdiña-iguala
bezalako
bezelako
hala-halako

- Mapa honetako erantzunak biltzeko galdera hauek egir dira: "He comprado un coche igual, un Dos Caballos", "J'ai acheté la même voiture, une Deux-Chevaux".
- "Igual" eta "bera / berbera" izenondo kategoriaz erabiliak dira. "Ber" zubererazkoa, aldiz, izenaren aurretik.
- Galdera honetan bildu diren erantzun batzuk 94440 'el mismo / même (ipse)' galderan ere bildu dira. Leioan, adibidez, "bardine" jaso da galdera bietan.

Mungia: *Kotxe igual bát erosí dot, doskaballosa.*

Dima: *"Kotxe bardíne" esan gure yok iguála, márka
iguála da kaballaje iguála.*

Zeanuri: *Kotxe bardíne erósi yoat, doskaballos bat.*

Bermeo: *Nik auto igual bát erozi dot.*

Deba: *Erósi dét kótxe ibalá, bizaldíkuá.*

Legazpi: *Len bezelako kotxe bat erozi diat.*

Andoain: *Guk beti jan bat akau, jan béa.*

Orexa: *Erosi diat lengo kotxean fqualá, bizaldikoa.*

Leitza: *Erosi dot kotxe berdiñé, bizaldikoa.*

Sunbillalde: *Kotxe bat eros dit iguála.*

Alkotz: *Kótxe bat berdiñá-iguála.*

Zilabeti: *Erósi út len nuén bezeláko kotxé bat.*

Luzaide: *Nik erozi diat olako oto bat, orí bezálako
óto bat.*

Azkaine: Harek bezálako Deux-Chevauxa erosi diat.

Sara: Erosi diat otomobil béra, Deux-Chevaux zaar bat.

Hazparne: Eosi diat otoa at bárdina, Deux-Chevaux at.

Makea: Erósi diat oto bérberá, bizaldítakoa.

Bidarrai: Eosi diat oto bardína, Renaulta.

Uharte Garazi: Oto bérbera erosia diat.

Izturitzte: Hála-hálako otua erosi diat, bixaldi at.

Arrueta: Óto berdín-berdína erósi diát.

Jutsi: Hak bezalako otoa eosí dut; berbera, hare' bezalako otoa.

Santa Grazi: Eosi diat ber botiúa.